

أعمال كتابة العدل - NOTARY			
Application Type & Description	الرسم بالعملة الهندية FEES IN INR	الرسم بالعملة اللبنانية FEES IN L.L	نوع المعاملة وموضوعها
Maximum fee: Instruments and documents organized by the authorized person or certified as a notary or attesting the signature of a local notary, are subject to the following fees, in addition to collecting a proportional fee for the transactions the amount of which is one per thousand	293000	4687500	الحد الأقصى للرسم النسبي : الصكوك والمستندات التي ينظمها المعتمد او يصدق عليها بصفة كاتب عدل او يصادق على توقيع كاتب العدل المحلي، تخضع للرسوم التالية، بالإضافة الى استيفاء رسم نسبي عن المعاملات المذكور فيها مبلغ من المال يبلغ واحداً بالالف
Issue of General power of attorney - for each grantor (If one person legally signed on behalf of several persons, the certification fee shall be collected for the number of persons in whose name he signed, and if this person is a party to the case, his signature shall be taken on the transaction a second time, and another certification fee shall be collected for his signature)	9400	150000	سند الوكالة العام - عن كل موكل (إذا وقع شخص واحد بصفة قانونية عن عدة اشخاص، استوفى رسم التصديق عن عدد الأشخاص الذين وقع باسمهم، وإذا كان هذا الشخص طرفاً في القضية، وجب اخذ توقيعه على المعاملة مرّة ثانية، واستيفاء رسم تصديق آخر على توقيعه)
Issue of Special power of attorney - for each grantor (If one person legally signed on behalf of several persons, the certification fee shall be collected for the number of persons in whose name he signed, and if this person is a party to the case, his signature shall be taken on the transaction a second time, and another certification fee shall be collected for his signature)	4700	75000	سند الوكالة الخاص - عن كل موكل (إذا وقع شخص واحد بصفة قانونية عن عدة اشخاص، استوفى رسم التصديق عن عدد الأشخاص الذين وقع باسمهم، وإذا كان هذا الشخص طرفاً في القضية، وجب اخذ توقيعه على المعاملة مرّة ثانية، واستيفاء رسم تصديق آخر على توقيعه)
Deed of General Conclusion and of contracts and Arbitration Deed.	23500	375000	سند الإبرام العام وصك التحكيم
Legalisation of Documents - Bonds, pledges, sponsorship, guarantees and other obligations	11750	187500	المستندات والتعهدات والكفالات والموجبات الأخرى
Notification papers, summons, warnings, revocations, assignments, clearances, and all papers and numbers not mentioned in this item.	7050	112500	أوراق التبليغ والاحطار والاذنار والاسقاط والتنازل والمخالصة وكل ورقم غير مذكورة في هذا البند.
Instruments and documents organized by the authorized person or certified as a notary shall be subject to the following fees, regardless of their numbers, or the number of grantors and no matter of the number of nominees:			
Mutual contracts, including work contracts and contracts directed to real estate departments or those that must be registered with any official reference	11750	187500	العقود المتبادلة، بما فيها عقود العمل والعقود الموجهة للدوائر العقارية أو الواجب تسجيلها لدى أي مرجع رسمي
Will	11750	187500	الوصية
Giving Document a correct date	7050	112500	معاملة إعطاء الاسناد تاريخاً صحيحاً
Cancellation of GPA or SPA	7050	112500	محضر الغاء وكالة عامة او خاصة
Protesto	11750	187500	معاملة الاحتجاج أو البروتستو
Attestation of the translated documents by a certified translator	2350	37500	المصادقة على الاسناد المترجمة لدى المترجم المحلف

الأعمال الإدارية - ADMINISTRATIVE

Application Type & Description	الرسم بالعملة FEES IN الهندية INR	الرسم بالعملة FEES اللبانية IN L.L	نوع المعاملة وموضوعها
Issue or Extending Validity of a passport for Lebanese National:			منح أو تمديد صلاحية جواز سفر اللبنانيين:
For one year	5650	90000	لمدة سنة واحدة
For Three years	16900	270000	لمدة ثلاث سنوات
For Five years	28150	450000	لمدة خمس سنوات
For 10 years (For Biometric Passport Holders only)	56250	900000	لمدة عشر سنوات (لحاملي جواز سفر بيومتري فقط)
Issue of Laissez Passer for Lebanese National			منح جواز مرور للبنانيين
For one year or less	5650	90000	لسنة واحدة أو كسرها
Issue or Extend Validity of a Travel Document for Palestinians			منح أو تمديد صلاحية وثيقة سفر فلسطينية
For one year	5650	90000	لمدة سنة واحدة
For Three years	16900	270000	لمدة ثلاث سنوات
For Five years	28150	450000	لمدة خمس سنوات
Issue of Laissez Passer for Palestinans			منح جواز مرور للفلسطينيين
For one year or lesser	5650	90000	لمدة سنة واحدة أو كسرها
Authentication/attestation of a copy of travel document or a laissez-passer			تصديق وثيقة سفر أو جواز مرور فلسطيني
Per page	250	3750	عن كل صفحة
Attestation of a Lebanese Passport copy or a laissez-passer			تصديق صورة عن جواز سفر لبناني
Per page	250	3750	عن كل صفحة
Renewal of a maritime travel ticket for a maximum period of 3 months when necessary to return to Lebanon	9400	150000	تجديد تذكرة سفر يجري لمدة أقصاها 3 أشهر عند الضرورة للعودة إلى لبنان
Visas:			التأشيرات:
Single Entry Visa	8250	131250	تأشيرة لسفرة واحدة
Double Entries Visa	11750	187500	تأشيرة لسفرتين
Multiple Entries Visa	16450	262500	تأشيرة لعدة سفرات
Group visa (the conditions of the individual visa apply to each member of the group or delegation and the holder of a foreign passport containing accompanying people is charged one fee regardless of the number of people listed on his passport)			السمة الجماعية (تطبق شروط السمة الفردية على كل عضو من أعضاء الفرقة أو الوفد - تعميم الوزارة رقم 1994/14/6، ويستوفى من حامل جواز السفر الاجنبي المتضمن مرافقين رسم واحد مهما بلغ عدد الأشخاص الدرجين على جوازه - تعميم الوزارة رقم 2003/14/6)
Return Visa for Palestinians for one trip	8250	131250	سمة العودة للفلسطينيين لسفرة واحدة

شهادة المنشأ - (عند الاستيراد) - CERTIFICATE OF ORIGIN

Application Type & Description	الرسم بالعملة الهندية FEES IN INR	الرسم بالعملة اللبنانية FEES IN L.L	نوع المعاملة وموضوعها
Attestation of certificate of origin for one invoice (while importing)	2350	37500	التأشير على شهادة المنشأ العائدة لفاتورة واحدة (عند الاستيراد)
Attestation of one certificate of origin belonging to a number of commercial invoices for one company organized on the same date, provided that the certificate of origin mentions the invoices numbers and dates (when importing)	4700	75000	التأشير على شهادة المنشأ واحدة عائدة لعدد من الفواتير التجارية لشركة واحدة منظمة بالتاريخ نفسه، على أن يذكر في شهادة المنشأ أرقام الفواتير وتاريخها (عند الاستيراد)
<p>Commercial invoice cannot be attested if Certificate of Origin is not attached to it. knowing that the certificate of origin may be included in the body of the invoice. Moreover, cannot be given a true copy of a commercial invoice unless a copy of the invoice is attached of its business</p>			<p>تمنع المصادقة على الفاتورة التجارية إذا لم تكن مرفقة بشهادة المنشأ وكذلك تمنع المصادقة على شهادة المنشأ غير مرفقة بفاتورة تجارية، علماً بأن شهادة المنشأ قد تكون مدرجة في متن الفاتورة، كما يمنع إعطاء صورة طبق الأصل عن فاتورة تجارية ما لم تكن مرفقة بصورة عن شهادة المنشأ، وكذلك يمنع إعطاء صورة عن شهادة منشأ ما لم تكن مرفقة بصورة عن الفاتورة التجارية العائدة لها</p>
<p>If the certificate of origin is included in the body of the invoice, two fees are levied: the attestation fee on the invoice and the attestation fee on the certificate of origin</p>			<p>إذا كانت شهادة المنشأ مدرجة في متن الفاتورة، يستوفى رسمان: رسم التأشير على الفاتورة ورسم التأشير على شهادة المنشأ (عند الاستيراد)</p>



COMMERCIAL INVOICE - الفاتورة التجارية

Application Type & Description	الرسم بالعملة الهندية FEES IN INR	الرسم بالعملة اللبنانية FEES IN L.L	نوع المعاملة وموضوعها
A proportional fee of 1 per thousand is collected for legalizing the commercial invoice:			يستوفى عن التأشير على الفاتورة التجارية رسم نسبي قدره 4 بالآلف: 85×0.004
Minimum Fee	4250	67500	الحّد الأدنى لهذا الرسم هو
Maximum Fee	293000	4687500	الحّد الأقصى لهذا الرسم هو

CIVIL STATUS DOCUMENTS - وثائق الأحوال الشخصية

Application Type & Description	الرسم بالعملة الهندية FEES IN INR	الرسم بالعملة اللبنانية FEES IN L.L	نوع المعاملة وموضوعها
Organizing a personal status document (will not be done until after verifying the authenticity of the local document)	-	-	تنظيم وثيقة أحوال شخصية (لا تنظم إلا بعد التأكد من صحة الوثيقة المحلية)
Issuance of a renewed nationality or "without nationality" (maktoom)	11750	187500	إصدار قرار قيد مجدد أو مكتوم
Authentication of a local personal status document that is not used in organizing a Lebanese personal status document	3550	56250	تصديق وثيقة أحوال شخصية محلية لا تستعمل في تنظيم وثيقة أحوال شخصية لبنانية
Death certificate	940	15000	وثيقة وفاة
Issuance of a decision to correct the date of birth, name or surname; or change of sect and the recognition of an illegitimate child (No fee is levied if the error to be corrected is the result of an official Lebanese administration error)	5900	93750	إصدار قرار بتصحيح تاريخ ميلاد أو اسم وشهرة أو ابدال مذهب أو اعتراف بولد غير شرعي (لا يستوفي الرسم في حال كان الخطأ المطلوب تصحيحه ناتج عن خطأ إدارة رسمية لبنانية)
Application to acquire Lebanese citizenship through marriage	4700	75000	طلب لإكتساب الجنسية اللبنانية بفعل الزواج
Request to renounce the Lebanese nationality to acquire a foreign nationality	94000	1500000	طلب التنازل عن الجنسية اللبنانية لإكتساب جنسية أجنبية

The approval requires obtaining a comprehensive clearance that proves that the person concerned has paid the income tax due on him. For the required disclosure, the real estate departments shall collect an amount of /500000/L.L. In addition to the municipal fee of 5%

إن الموافقة تستوجب الحصول على براءة ذمة شاملة تثبت بأن صاحب العلاقة سدد ضريبة الدخل المتوجبة عليه. تستوفي الدوائر العقارية عن الكشف المطلوب مبلغ /500000/ل.ل. يضاف إليها الرسم البلدي بنسبة 5% - تعميم الوزارة رقم 14/6 تاريخ 2000/4/4

CIVIL STATUS JUDICIAL DOCUMENTS - الأعمال القضائية المختصة بالأحوال الشخصية			
Application Type & Description	الرسم بالعملة الهندية FEES IN INR	الرسم بالعملة الليبنانية FEES IN L.L	نوع المعاملة وموضوعها
Fee	5900	93750	الرسم المحدد
In addition to the above-mentioned fee, a proportional fee of two per thousand shall be collected if the document includes an amount of money, the maximum of which is:	234450	3750000	يستوفى بالإضافة إلى الرسم المذكور أعلاه رسم نسبي مقداره اثنان بالآلاف، إذا تضمنت مبلغاً من المال، بحد أقصى:

MARRIAGE CONTRACT - عقد الزواج

Application Type & Description	الرسم بالعملة الهندية FEES IN INR	الرسم بالعملة اللبنانية FEES IN L.L	نوع المعاملة وموضوعها
Marriage contract or its attestation of the written dowry, 2 per thousand of the full value of the contract, as a maximum (If the dowry is determined by precious metals, its value is determined based on a statement issued by an acceptable bank on the date of ratification of the contract. If the dowry is determined by a real estate, its value is determined on the basis of a report by a certified expert on the date of ratification of the contract)	234450	3750000	عقد الزواج أو التصديق عليه - من الصداق المسمى 2 بالألف من كامل قيمة العقد كحد أقصى (إذا كان المهر محدداً بمعادن ثمينة تُحدد قيمته استناداً إلى إفادة صادرة عن مصرف مقبول بتاريخ تصديق العقد. إذا كان المهر محدداً بعقار تُحدد قيمته على أساس تقرير يضعه خبير مُحلف بتاريخ تصديق العقد)
CERTIFICATE OF UNFIXED DOWRY	5900	93750	الصداق غير المسمى - مقطوع

الأعمال التجارية - COMMERCIAL BUSINESS RELATED			
Application Type & Description	الرسم بالعملة الهندية FEES IN INR	الرسم بالعملة اللبنانية FEES IN L.L	نوع المعاملة وموضوعها
Legalization of the commercial company's articles of incorporation, articles of association, declaration of its registration in the commercial registry in a country, or any of the documents required by Lebanese Law to establish a representative office for the company, or an amendment to the company's statute or one of its provisions	21100	337500	المصادقة على عقد تأسيس الشركة التجارية، أو على نظامها الأساسي، أو على إفادة عن تسجيلها في السجل التجاري في بلد ما، أو على أي من المستندات التي يفرض القانون اللبناني تقديمها لفتح مكتب تمثيلي للشركة، وعلى تعديل بنظام الشركة أو أحد بنوده
Attestation of A statement of work carried out abroad, budgets or any commercial transactions	8500	135000	بيان بأشغال مُنفَّذة في الخارج، ميزانيات أو أي من المعاملات التجارية

الأعمال المختصة بالأعمال البحرية - MARINE RELATED DOCUMENTS

Application Type & Description	الرسم بالعملة الهندية FEES IN INR	الرسم بالعملة اللبنانية FEES IN L.L	نوع المعاملة وموضوعها
No fee shall be collected on boats that do not transport goods or passengers to Lebanon, and which are forced by compelling conditions to dock in Lebanese ports.			لا يستوفى أي رسم عن المراكب التي لا تنقل بضاعة أو ركاب إلى لبنان، والتي تضطرها أحوال القاهرة للرسو في مرفأى لبنانية
Every vessel shipping goods from a port in which a Lebanese mission operates, and does not obtain from that mission the legal visa for the manifest of the goods, or every vessel that has shipped goods from a port where there is no Lebanese mission and does not obtain a visa for the manifest of these goods in the first port in which a mission operates, penalty is imposed by paying twice the normal fees on each uncleared manifest upon its arrival at the first Lebanese port			كل مركب شحن بضاعة من ميناء تعمل فيه بعثة لبنانية، ولا يستحصل من هذه البعثة على التأشيرة القانونية على مانيفستو البضاعة، وكذلك كل مركب يكون قد شحن بضاعة من ميناء ليس فيه بعثة لبنانية ولا يستحصل على التأشيرة على مانيفستو هذه البضاعة في أول ميناء تعمل فيه بعثة لبنانية، يغرّم عند وصوله إلى أول ميناء لبناني بدفع ضعف الرسوم المتوجبة عن كل مانيفستو غير مؤشر له
Fees are collected from a single vessel once within the jurisdiction of a single mission, even if the vessel visits more than one port within the jurisdiction of the mission			تستوفى الرسوم من المركب الواحد مرة واحدة ضمن دائرة اختصاص البعثة الواحدة، ولو مر أكثر من ميناء في نطاق هذه الدائرة
If there is no Lebanese delegation at the port of departure or along the route, the fees shall be paid at the first Lebanese port			إذا لم يكن في مرفأ الإقلاع ولا في طريق المركب بعثة لبنانية، تُدفع الرسوم في أول مرفأ لبناني
The ports of one country, in which Lebanon does not have a representative, are considered as one consular area for the collection of fees.			إن المرافئ التابعة لدولة واحدة، والتي ليس فيها ممثل للبنان، تُعتبر منطقة قنصلية واحدة لاستيفاء الرسوم
Attestation of the manifesto of ships carrying goods to Lebanon, the fee is levied according to the ship's gross tonnage, as follows:			التأشير على مانيفستو المراكب المحملة بضائع إلى لبنان، يفرض الرسم وفقاً لحمولة الباخرة غير الصافية، كما يلي:
Payload under 500 tons	400	6250	الحمولة دون 500 طن
Payload between 501 and 1600 tons	7050	112500	الحمولة بين 501 و 1600 طن
Payload between 1601 and 10,000 tons	14100	225000	الحمولة بين 1601 و 10000 طن
Over 10,000 tons	28150	450000	الحمولة التي تزيد عن 10000 طن
Permission for a ship to raise the Lebanese flag temporarily	46900	750000	الإذن لباخرة برفع العلم اللبناني مؤقتاً
Marking the list of civilian passengers traveling to Lebanon	2350	37500	التأشير على لائحة الركاب المدنيين المسافرين إلى لبنان
Transactions, Certificates and Affidavits	750	11250	المعاملات والشهادات والإفادات

MISCELLANEOUS DOCUMENTS - معاملات مُختلفة

Application Type & Description	الرسم بالعملة الهندية FEES IN INR	الرسم بالعملة اللبنانية FEES IN L.L	نوع المعاملة وموضوعها
Attestation of Signature	1900	30000	التصديق على التوقيع
Certificate of registration of Lebanese permanent residents	3750	60000	شهادة تسجيل اللبنانيين المقيمين إقامة دائمة
Temporary registration of Lebanese who are not permanent residents or on the occasion of their transit	3750	60000	تسجيل مؤقت للبنانيين غير المقيمين إقامة دائمة أو بمناسبة مرورهم
Certificate of being alive	3750	60000	منح شهادة بالوجود على قيد الحياة
Issuance or attestation of a certificate of good conduct/Character certificate	3750	60000	منح أو تصديق شهادة حسن سلوك
Debt collection or inheritance	19000	300000	تحصيل ديون أو ميراث
Transfer of a corpse or ashes, or any transactions in this regard	4700	75000	محضر نقل جثة أو الرماد أو أي معاملات بهذا الشأن
Statement of moving furniture, a car or any means of transport	11250	180000	بيان نقل مفروشات، أو أثاث أو سيارة أو أي وسيلة نقل
Translation from English into Arabic and vice versa (Per Page)	7500	120000	ترجمة أو تعريب مستند (عن كل صفحة)
Attestation of Translation from English into Arabic and vice versa (Per Page)	3750	60000	المصادقة على ترجمة أو تعريب (عن كل صفحة)
Any transaction not mentioned in this list	5650	90000	معاملات غير منصوص عليها في هذه اللائحة
A true copy of a document or transaction, including notaries, such as power of attorney (In addition to the invoice copy fee, a copy of the certificate of origin shall be charged if it is included in the invoice)	3750	60000	صورة طبق الأصل عن مستند أو معاملة بما فيها أعمال كتابة العدل كالوكالات (يُستوفى بالإضافة إلى رسم صورة الفاتورة رسم صورة شهادة منشأ إذا كانت مُدرجة على متن الفاتورة)
Attestation of hospitalization documents and invoices for current and retired public sector employees and their families residing abroad	1900	30000	التصديق على مستندات وفواتير الإستشفاء لموظفي القطاع العام الحاليين والمتقاعدين وعائلاتهم المقيمين في الخارج
Real Estate Affidavit:			إفادة عقارية:
For each real estate area	5750	91750	عن كل منطقة عقارية
For every entire district	29300	468750	عن كل قضاء بكامله
for all of Lebanon	468750	7500000	عن كل لبنان